

TOP

装潢世界

DECORATION WORLD

总第153期
2016.11

BOSS堂

逐匠心与铸品质
对话玛格设计总监杨庭

Aldo Bakker

行云流水蕴精奢

Pitsou Kedem

简素美学大师

ISSN 1003-3335



9 771003 333099

家庭生活指南

国际标准刊号 ISSN1003-3335 国内统一刊号 CN23-1039/C 定价 人民币 ¥60元 美元 \$25元

November . 2016

153

TOP DECORATION WORLD

www.topdw.com



这是设计师为卫浴品牌 Alape 设计的产品，洗手台选用了少见的陶土色，与水泥墙面搭配，呈现出一种相得益彰的原始质感。水龙头设置在面盆左侧，符合平常人的使用习惯，让操作更舒适便捷。



Michael Sieger 都市卫浴环境建构师

图/Sieger Design 文 & 编辑/Emily

设计师 Michael Sieger 是德国著名企业 Sieger Design 的第二代管理者，同时也是品牌创始人 Dieter Sieger 之子。Michael Sieger 真传了父亲的设计禀赋，与擅长管理的哥哥一同开创了 Sieger Design 的新纪元。如今他们不仅为 Ritzenhoff、Arzberg 和 WMF 等客户提供全方位的设计和营销概念，更是打正旗号，开创自己的产品及时装品牌，期待在未来创造更多可能。



1| 洁白如玉的洗手池，以一条银线装饰，与水龙头的颜色呼应，增加了色彩的层次感。面盆与水龙头都是高挑设计，头部均采用弧线形，尽显优雅本色。
2| 壁挂式的浴室柜可以节省空间，且不容易积存卫生死角，美观且干净卫生。白色搭配灰色的柜体设计，是最佳的经典配色，优雅而且耐看。



年仅25岁还是大学在读生，却已然成为了
Sieger Design 的管理成员之一。

Michael Sieger, 1964 年出生在德国的明斯特城，他的父亲是著名的古堡继承人，同时也是知名设计企业 Sieger Design 创始人的 Dieter Sieger。从小就在设计方面展示出超高天赋的 Michael Sieger，在 23 岁的时候正式进入埃森理工学院学习工业设计。Michael Sieger 才华横溢，在大学期间已经是学校的风云人物，不仅完成了自己的多个设计项目，更是凭借着为品牌 Vorberg 设计的一款名为“Delphin”水龙头，赢得了自己的第一个设计大奖。在设计界展露锋芒的他，同时也赢得了家族的认可，年仅 25 岁还是大学在读生，却已然成为了 Sieger Design 的管理成员之一。毕业之后本应该理所当然进入自家公司工作，他却出乎所有人意料的选择了到明斯特应用科学大学继续学习产品设计。天赋异禀却又分外努力，这便是他与所有人的不同，这也是他成功的奥秘。

Sieger Design was founded in 1964, initially as an architecture firm, today the brothers Christian and Michael Sieger are the second generation to successfully run the family-owned business. Michael Siegel was born in 1964 in the city of Münster, who is the son of Dieter Sieger. Michael Sieger completed his theoretical training in industrial design at Essen polytechnic, and in product design at Münster's university of applied sciences. As early as his school days he collaborated with his brother Christian to realize his first graphics and product design projects, including the corporate design for fashionable bars. These experiences were formative ones for this autodidact who has been awarded international design prizes (e.g. the Wallpaper Award or TDC 51) in the fields of photography, graphics, and trade-show construction and design.



1/ 设计师力图在六平米的狭小空间内，为用户营造小尺寸都市水疗中心。用户可以躺在坐台之上，通过喷洒的水流，在家享受极致的卫浴体验。
2/ 设计师将简洁利落的线条，应用于梳妆镜及面盆，构画出极简主义艺术的美感。灰色和绿色两面墙体，营造出空间的色彩层次感，在色度上的极致和谐，让空间氛围更显舒适自然。
3/ 白色砖墙以及白色云纹大理石瓷砖，将用户带入到一个优雅纯净的氛围之中。以棕色勾勒框架则为空间增添了几分古典韵味。



如今他凭借着为 Alape, Blome, Duravit, Dornbracht 等多家卫浴品牌所创作的技术革新类产品，更是将众多国际类奖项收入囊中。



在 2003 年新年伊始，Sieger Design 设计与 Sieger Design 设计咨询公司正式合并为 Sieger Design 设计有限公司。在与哥哥 Christian 的默契合作之下，Michael 扩大了家族企业，使之成为了如今能够在市场、工业设计、建筑、平面设计和公共关系多个领域提供全方位服务的一体化公司。如今他凭借着为 Alape, Blome, Duravit, Dornbracht 等多家卫浴品牌所创作的技术革新类产品，更是将众多国际类奖项收入囊中。除此之外，Michael 还经常参加了众多国内外知名的设计类展览，如意大利博洛尼亚建筑博览会、米兰家具展等等。他的作品每每在贸易展览会一经亮相，就会引导当季的流行趋势，以赶超时代的敏感度，触动设计以及家居行业的脉搏，引领企业走向巅峰。也许从始至终，Michael 需要做的仅仅是超越自己。

At New Year 2003, Sieger Design and Sieger Design Consulting amalgamated to form Sieger Design GmbH & Co. KG, which he runs with Christian as the business' s two partners. In close collaboration with his brother he has expanded the family company Sieger Design into the full-service provider which it is today in the fields of marketing, industrial design and architecture, graphic design and public relations. In addition he has participated in important design exhibitions at home and abroad, for example at Cersaie and Futurshow in Italy. His keen sense for long-term development makes him a visionary: a seismologist with a finger on the pulse of our times. His trade-show designs are often prescient of international trends long before these trends appear. Perhaps he is even setting them himself!